La Voz de Menorca

Número suelto . . . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXIX. — Número 9194

SUSCRIPCION { En la Isla, al mes. . . . Ptas. 2'00 / Resto de España . . . . » 3'00 / Extranjero, al año. . . . » 50'00

MAHON, LUNES 12 DE FEBRERO DE 1934

REDACCION Y ADMINISTRACION: CALLE DE FERMIN GALAN, 21

Labor destructora

Nada anormal ocurre en el desenvolvimiento de la vida política española, y, sin embargo, no puede negarse que existe una inquietud, un desasosiego, una alarma, algo indeterminado e impreciso, que sin responder a hechos concretos, sin ser consecuencia de amenazas serias ni tener justificación en peligros conocidos, mantiene un estado de desasosiego difícilmente explicable, pero de realidad perturbadora. No ocurre nada, ni hay motivo para que se produzcan sucesos extraordinarios y los espíritus, dentro y fuera de la órbita política, viven soliviantados, como si los asaltasen presagios intranquilizadores.

Obra es ésta del derrotismo, y ahora si es que es justo tachar de derrotistas a quienes posponen los intereses de la República y el progreso nacional a las pasiones personales, a la satisfacción de viejos rencores, a un afán de revancha, a un anhelo de resurgir, o a ese insano anhelo del impotente y el vencido que prefiere el hundimiento de lo existente antes de avenirse a la resignación de no ser.

Se está realizando una labor destructore, con una táctica solapada. Un día es una amenaza de perturbación pública. Otro se propaga una supuestas defección. Otro se lanza una insidia. Se inventa un propósito que inquieta a una clase determinada. Se inicia una campaña que, por falta de fundamento, no llega a ser escándalo. Se habla, se comenta, se murmura en los pasillos del Congreso. No se formulan cargos concretos, no se hace crítica, ni siquiera crítica negativa; tampoco la acre y dura censura hace blanco en el banco azul. Pero como si respondiese a un plan preconcebido y combinado, se realiza desde determinados sectores de la izquierda y de la derecha una labor constante de descrédito, de desprestigio del Gobierno y del Parlamento.

No nos explicamos la finalidad. Si esta Gobierno desaparece, ¿dónde está el que ha de sustituirle? Si el Parlamento queda desprestigiado ante la opinión apenas nacido, ¿no acabará ésta por desentenderse del sistema parlamentario? Se está jugando de una manera inconsciente con valores insustituibles por el momento e indispensables hoy para la vida del régimen.

Esa labor solapada, subterránea, que persigue el desgaste del Gobierno, el descrédito del Parlamento, el desprestigio de una política liberal y democrática, sólo puede beneficiar a las extremas derechas. Cuando el país vea en ruinas, por los trabajos de zapa de los políticos malavenidos con el ostracismo, cuanto es fundamental para una Democracia, se acogerá a un régimen de fuerza que le salve. Y se habrá malogrado, por la insensatez de unos cuantos biliosos, aquella República que con tanta ilusión trajimos todos en 1931.

En un discurso, elocuente como suyo, e inspirado como pocos de él, propugnaba don Indalecio Prieto la otra tarde en el Parlamento por la unión y coincidencia de los distintos sectores políticos para el estudio y resolución de determinados problemas nacionales. Esa es la verdadera doctrina patriótica en los comienzos de un régimen. El problema del paro, el de los Presupuestos de la República, todavía por hacer; el del fomento y desenvolvimiento de la riqueza nacional, el de reforma agraria y otros de igual amplitud e importancia requieren el concurso de todos en una colaboración desposeída de partidismos, en un mismo amor a la República y a España. ¿Pero cómo compaginar el noble y patriótico afán del señor Prieto con la conducta alarmista, derrotista, de su correligionario el señor Largo Caballero? ¿Cómo hermanar la política humana y pacificadora que representa el señor Lerroux con la escéptica y despectiva que está cultivando don Miguel Maura?

No se ha comprendido, o no se quiere comprender, lo que en estos momentos representa el Gabinete Lerroux. No por él, pero sí por la República, debiera contar con los estímulos, los asesoramientos e incluso el concurso de todos los sectores republicanos.

Porque el Gobierno del señor Lerroux, en estas circunstancias y en estas Cortes, es el cauce que el régimen precisa para la ordenación y la prosperidad de la vida nacional.

Pero parece que existe el deliberado propósito de provocar el desbordamiento y malograr así la República. Por lo menos, la República liberal y democrática que España quiere y necesita,

(De «La Libertad»).

Lo que dice don Miguel de Unamuno

Don Miguel de Unamuno ha sido interrogado por teléfono sobre la actualidad política, y su contestación está concebida en estos términos:

Me pregunta usted que si fascismo o comunismo.

Si, entre los españoles hay leninistas, trostkistas, estalinistas, ¿qué se yo? Muy enterados de todo lo que pasa en Moscou; pero no de lo que ocurre en sus propias casas.

De lo más típico lo que hace poco, propuso en las Cortes su único representante en ellas, y era que se entregue a Calvo Sotelo a un campesino (hoz y martillo) a que lo juzgue. ¡Inusitado mayor! Si, para que lo seduzcan y lo saquen en hombros dándole vivas. Lo de vivas nos trae el fascio, que no se lo que es, y ellos menos. Acaso un viva más. Ahora que la necesidad viva de una sumisa conjunción social y nacional podría traer la dictadura.

¿De quién?

Del más inesperado. Unos y otros se están dando a conjurar el fantasma en ciertos lugares y cuando venga, si viene, vendrá de noche, envuelto en una sábana y sobre zancos y le rendirán acatamiento y adhesión unos y otros.

Esta es nuestra España de camarillas, cabecillas, guerrillas, banderillas, gacetillas, etc.; no lo es de oro, ni de plata, ni de papel sino de calderilla. Si es lo que en cifra simbólica puedo decir.

Si la República ha de ser una República general de funcionarios de todas clases. yo me siento sólo, porque lo considero antiliberal. Las sociedades y los Estados tienen que regirse por el sentido histórico espiritual, no por el económico. La humanidad tiene un destino, una finalidad que no puede ni debe ser otra que forjar almas individuales. El hombre tiene que definirse franco a los demás, sin apoyos, ni mayorías. Hay que cultivar la personalidad. Yo he contribuído a traer la República tanto como el que más, no me pesa, era mi deber y lo cumplí; pero yo que me he pasado cuatro quiebras», la falta en éstas de plan, de orientación, de sentido. Y lo que aquí se necesita para el desquite no es la llama del incendio y del explosivo, sino la llama de la inteligencia, que es lo que faltó en el Poder.

Se está preparando esta revolución con el mismo espantoso confusionismo —todavía mayor— con que antes se ha gobernado. ¿Qué se pretende? ¿Adónde se nos quiere llevar? ¿Bajo qué régimen social y político viviríamos el día que triunfase la revolución? Ni los mismos organizadores lo saben.

Y conste que lo que verdaderamente nos preocupa no es tanto la revolución como la contrarrevolución. La posibilidad—probabilidad—de que todo concluya en una dictadura de derecha.

***

No pretendemos dar consejos a nadie, sino únicamente exponer nuestra modesta opinión, usando del derecho que tiene todo ciudadano en el régimen liberal y democrático en que todavía vivimos. Y por eso mismo que nuestra opinión es muy modesta, modestísima, nos atrevemos a exponerla; si fuésemos grandes personajes, geniales estadistas, si hubiésemos acampado en las cumbres del Poder, tal vez no nos atreviésemos a opinar.

MARIANO BENLLIERE Y TUERO

Festival Republicano del 14 de Abril

Concurso Político-Literario

Al objeto de fomentar la afición a la literatura, la Comisión Organizadora de los festejos que han de celebrarse el día 13 y 14 de abril próximo, con motivo del tercer aniversario de la proclamación de la República, ha acordado celebrar un certámen literario para personas de ambos sexos, bajo las siguientes condiciones:

1.º Para poder tomar parte en el Certámen es condición indispensable ser socio del Casino de Obreros de Unión Republicana o de Juventud Republicana y no pasar de los diez años de haber obtenido los derechos civiles y políticos.

2.º El trabajo literario a que se hace referencia ha de consistir en un artículo en elogio a la República como sistema de gobierno democrático y cuya extensión no podrá exceder de ochocientas palabras.

3.º Los originales han de ir escritos a máquina y sin firma alguna.

4.º Desde la publicación del presente anuncio queda abierta la admisión de los mismos hasta el día 5 de abril próximo, fecha en que se cierra la entrega para someterlos al jurado que ha de decidir y cuyos señores se darán a conocer en las columnas de este periódico con oportunidad.

5.º Los concursantes deberán entregar sus trabajos en la Secretaría de la Casa del Pueblo hasta la fecha del cierre del certámen, que señala el artículo 4.º de este anuncio, en sobre blanco cerrado y en el cual escribirán un lema de su elección, con la siguiente frase: PARA EL CONCURSO LITERARIO, SECCION FEMENINA O MASCULINA, de acuerdo esto último con el sexo del autor.

6.º Para conocer la personalidad de éste, se deberá enviar, dentro el sobre que contiene el trabajo, otro sobre en blanco que contenga nombre, dirección y el lema que haya escogido con el fin de conocer los autores de los trabajos premiados.

7.º Se establece un premio para los dos artículos que el jurado conceptúe acreedores al mismo, el cual consistirá en dos objetos artísticos que perpetúe el acto o bien en dos preciosos relojes pulseras, uno para caballero y el otro para señora.

8.º En la noche del 13 de abril, fecha en que esta Comisión tiene en proyecto organizar una trascendental velada en el Salón Trianón, se darán a conocer los nombres de los dos autores premiados y a los que se les hará entrega inmediata del premio que les corresponda. Si por cualquier circunstancia el autor o autores no se hallaren presentes, podrán pasar a recogerlo todos los días de 9 a 11 de la noche en la Secretaria del Casino de Obreros de Unión Republicana.

9.º Queda entendido que los dos autores premiados no han de poner obstáculo alguno para que sus trabajos vean la luz pública en LA VOZ DE MENORCA, con su nombre estampado, puesto que así se valoriza la firma de los mismos a la par que se dá a conocer nuevos valores intelectuales que pueden ayudar a la labor periodística sobre la cual descansa uno de sus puntales el nuevo régimen.

10. A fin de evitar que persona determinada pueda presentar un trabajo no suyo, el jurado se reserva el derecho de hacer tres preguntas a los concursantes para cerciorarse de si es o no el autor del mismo.

LA COMISION ORGANIZADORA

NOTAS ACTUALES

La revolución

(De «La Libertad»).

Si todos esos esfuerzos, trabajos de organización, propagandas, medios económicos, entusiasmos... que se están gastando en preparar movimientos revolucionarios, se empleasen en una acción política legal dentro de la República, es seguro que se conseguiría muchísimo más en favor de la causa que se dice defender.

Hay en esas propagandas revolucionarias una gran contradicción, sobre todo por parte de los socialistas. Los anarquistas, sindicalistas y comunistas no hacen, después de todo, sino ratificarse en su pensamiento y táctica de siempre: la violencia. Pero ¿qué es lo que ha inducido a los socialistas a renegar de la democracia liberal, a abandonar los cauces legales que el régimen les ofrece y aceptar también como único camino la violencia? El triunfo electoral de las derechas, el predomonio que éstas han obtenido dentro de la República. Aquí es donde vemos la contradicción. El éxito conquistado por las derechas no es argumento para hacernos perder la fe en el régimen democrático, sino todo lo contrario. El ver que alguien, aunque sea nuestro adversario, logra avanzar por un camino y acercarse a la meta perseguida—en este caso el Poder—, no debe llevarnos a declarar que aquel camino es intransitable y que es menester echarse a campo traviesa, sino que ha de hacernos pensar, lógicamente, que el paso está expedito, que también nosotros podemos llegar. En el anterior Parlamento las derechas tenían menor representación de la que tienen las izquierdas en el actual, y cuando, desconfiando de los cauces democráticos, se lanzaron a la violencia el 10 de agosto, sólo consiguieron reavivar el Gobierno del señor Azaña, que estaba agonizante; en cambio, cuando luego se han decidido por la acción política, por concentrar toda su fuerza y actividad en preparar la contienda electoral, han logrado el predominio que hoy tienen dentro de la República. ¿Es esto para desesperarse, desconfiar y renegar de la

CLARNUS

Diputación, 309, entresuelo, 1.ª (entre Bruch y Lauria) BARCELONA Horas de despacho: de 9 a 12 Teléfono 20302

Préstamos de dinero y de grandes capitales en hipotecas letras, etcétera y sobre fincas, valores, etcétera (Tramitación rápida y reservada)

En todas las poblaciones y pueblos se facilitan préstamos de capitales en metálico por grande e importante que sea la cuantía. Con la garantía para el peticionario que solicita el préstamo, nuestra más rigurosa reserva. Tipo de interés legal desde el 5 por 100 anual. Tiempo de duración de los préstamos, por más número de años que todos los que se han estipulado hasta la fecha; o a corto plazo según se convenga. Amortización voluntaria sin apremios. Facilidades de pago para la devolución del préstamo con facultad de aplazamientos. Con derecho a prórroga en los vencimientos. Ventajas en el pago de intereses con fecha a posterior sin recargo.

Los préstamos de capitales se facilitan en diferentes conceptos: Crédito personal. Letras. Hipotecas 1.ª, 2.ª, 3.ª y 4.ª. O sin hipotecar. Escritura privada. Anticresis. Debitorio en documento notarial sin inscripción en el Registro de la Propiedad. Inscripción previa. Anotación preventiva, etc., etc.

Los precios de capitales se facilitan bajo toda clase de garantías; Fincas Rústicas, Urbanas, Edificios, Masías, Casas de Campo, Mansos, Torres. Chalets, Almacenes, etc., etc. Y sobre Casas en construcción. Y sobre Terrenos, Campos, Solares, Huertos, etc., etc. Y sobre Nudas propiedades, Coopropietarios, Censos, Indivisos, Proindivisos, Usufructos, etc., etc. Y sobre Fábricas, Talleres, Industrias, Manufacturas, etc. Y sobre existencias de Maquinaria, Géneros, Mercancías, Primeras materias, Autos, Maderas, Cereales, Vinos, Granos, Frutos, Ganado, etc., etc. Y sobre toda y demás clases de garantías. Y descuento de Letras.

Y se facilita dinero en el acto con la garantía de toda clase de Valores españoles e imprescindiblemente que se coticen en la Bolsa. Debiendo proceder para que el préstamo sobre los valores se verifique en el acto, a que el propio interesado presente ineludiblemente la correspondiente póliza de compra de los precitados valores que acompaña; y además exhibir la cédula personal o carnet de identidad para acreditar la personalidad coordinativa del poseedor de los valores en cuestión. Siendo toda pignoración de valores debidamente legalizada ante agente oficial de cambio y bolsa.

Las peticiones para la rápida obtención de toda clase de préstamos deben ser solicitadas a base de manifiesta y bien definida solvencia del interesado, procediendo sin intervención de corredores ni intermediarios a formular directa y personalmente la petición del préstamo, haciendo constar la cantidad en pesetas que se solicita, debiendo presentar el solicitante las copias, escrituras, documentos, titulación, etc., etc., de comprobación acreditativa de posesión, correspondiente a la garantía de que hace oferta con que responder del préstamo que solicita.

Exigiendo la más estricta seriedad y formalidad como precedente acreditativo para el cumplimiento a su debido tiempo del reembolso del crédito o reintegro del préstamo que solicita.

Crédito Mercantil de Menorca

Habiendo acordado esta Sociedad, en Junta General celebrada el día 24 de los corrientes, repartir un dividendo de ocho por ciento libre de impuestos, o sean veinte pesetas por acción, por los beneficios correspondientes al finido ejercicio de 1933, se avisa a los señores accionistas que el pago queda abierto desde hoy en las oficinas sociales, contra entrega del cupón número 22.

Mahón 25 de Enero de 1934.—El Vocal-Director, Juan Humbert.

(c) Ministerio de Cultura 2005

demperacia y predicar la exclusiva eficacia del explosivo? Creemos que todo lo contrario, Las derechas fracasaron rotundamente cuando apelaron a la violencia, y en cambio han avanzado hacia el Poder cuando se han decidido por la legalidad. La lección es elocuente. ¿Por qué no aprovecharla?

Y. sobre todo, lo que dió el triunfo a las derechas fué la palmaria ineptitud e incapacidad de las que se llamaban «izquierdas.»

Ayuntamiento de Mahón

DON PEDRO FEBRER MARIA, *Alcalde Accidental-Presidente del Ayuntamiento de la ciudad de Mahón.*

Hago saber: Que de conformidad con lo dispuesto en el artílo 145 del vigente Reglamento de Reclutamiento y Reemplazo del Ejército, modificado el párrafo primero de dicho artículo por Orden Circular del Ministerio de la Guerra de 20 diciembre de 1929, el tercer domingo del presente mes de febrero, día diez y ocho, a las ocho, se dará comienzo en esta Casa Consistorial, al acto de la clasificación y declaración de soldados de los mozos concurrentes al actual reemplazo.

A dicho acto deberán concurrir todos los mozos incluídos en el alistamiento, excepto los comprendidos en cualquiera de los cuatro casos del citado artículo 145, advirtiéndoles que no les será concedida ninguna prórroga de primera clase, si no alegan en dicho acto los motivos en que la fundan, y que, si no concurren al mismo, bien personalmente o por representación serán declarados prófugos.

Los mozos ausentes del municipio de su alistamiento que residan accidentalmente en está ciudad, podrán ser reconocidos y tallados, a solicitud propia, ante este Ayuntamiento.

Se recomienda a todos los mozos que procuren presentarse al reconocimiento en las mejores condiciones de limpieza personal y de aseo en sus trajes y ropa interior.

Mahón, 10 de febrero de 1934.—Pedro Febrer.

Sabañones los curará radicalmente con

TOL-LI

único producto eficaz.

De venta en todas las farmacias y al precio de 0'75 paquete utilizable para tres baños.

SEÑORAS:

EL GAS, EL GAS y EL GAS

¡NO LO DUDEN!

Se impone sobre todas las calefacciones comodidad, limpieza y economia.

Grandes facilidades de pago.

Alquiler de instalaciones con hornillos dos fuegos a una pesetas mensual.

Le informarán en las oficinas de la Sociedad Plaza Pablo Iglesias, 19.

LUBRIFICANTES FABIA, S. A.

Participa a su distinguida clientela, que acaba de ser nombrado Agente-Concesionario para Menorca de sus aceites FABIOL a

Don L. CATCHOT SINTES

Ramirez, 17. - MAHON

Los extra aceites FABIOL, no necesitan adjetivos redundantes para acreditarse, el que quiera conservar sus motores debe usarlos.

Crónica local y general

Una fiesta simpática

Anoche en la Casa del Pueblo se reunió una peña de amigos en intimidad cenando alegremente para recordar a la primera República en su aniversario del 11 de febrero.

El acto resultó en extremo cordial y simpático y por indisposición no pudo asistir al mismo nuestro digno representante en Cortes don J. Teodoro Canet, adhiriéndose en un expresivo telegrama.

Antes de separarse nuestros amigos, dirigieron a Madrid los dos telegramas que transcribimos a continuación:

«Presidente República.

Grupo republicanos históricos, celebrando aniversario primera República, envian vuesencia testimonio inquebrantable adhesión, afirmando su confianza en que únicamente actual régimen puede encauzar destinos querida Patria con absoluta garantía de paz, justicia y libertad.»

«Presidente Gobierno.

Grupo republicanos históricos celebrado aniversario primera República envian vuesencia testimonio admiración por consecuente labor republicana, cuyo triunfo será la pacificación de todos los sectores y consolidación de nuestra querida Patria.»

Fallecimiento

En Palma ha fallecido el acreditado industrial don Luis Coda.

Era hombre emprendedor y en la capital de la vecina Isla tenía establecida una joyería, que estaba acreditada. Por su laboriosidad, el señor Coda había logrado una envidiable posición.

A su familia, hermanas y especialmente a su hermano don Guillermo Coda transmitimos la expresión de nuestro más sentido pésame.

Noticias del Fomento del Turismo
Exposición de Pintura de Menorca en París

Los reputados artistas señor Verge Sarat y su esposa señora Dechorain, que durante una larga temporada permanecieron el próximo pasado año en nuestra Isla, el próximo día 16 del corriente y en las Galerias Allard de la capital de Francia, celebran una Exposición de los cuadros pintados en Menorca, dando así a conocer, por medio de esta manifestación de su arte, las inéditas bellezas de esta Isla, que sus pinceles supieron sorprender y trasladar a los lienzos, expuestos ahora, en una de las más acreditadas galerías de París.

El Fomento del Turismo, atento siempre a todo lo que signifique propaganda pro Menorca, tiene encargado a persona competente, recoja las impresiones del público y de la crítica, así como solicitado el envio de la prensa parisina en que se inserten las reseñas competentes, a fin de ir dándolas a conocer al público menorquín.

Fallo condenatorio contra don Jerónimo Massanet

Se ha dictado en la causa instruída contra don Jerónimo Massanet Beltrán, director de «La Vanguardia Balear» y Presidente del «Fomento del Civismo» estimándose desacato una comunicación dirigida al Presidente de la Audiencia.

En el fallo se condena al señor Massanet a la pena de cuatro meses y un día de prisión, accesorias y costas.

El señor Massanet, está resuelto a presentar contra la sentencia recurso ante el Trinal Supremo.

Sentidamente lamentamos la condena que se impone a nuestro amigo don Jerónimo Massanet.

París Mediterráneo

¡UNA MARAVILLA EN TODOS SENTIDOS!

El Carnaval en la calle

En la calle de Prieto y Caules se congregó numeroso público, y amenizó la fiesta una charanga.

Se tiró bastante confetti y hubo la animación que todos los años durante estos días suele existir.

También en otras calles céntricas había bastante concurrencia.

Lindas mascaritas daban la nota clásica del Carnaval y algunos vehículos y autos adornados animaban las calles por donde se suele localizar la rua.

Por la noche bailes expléndidos en el Principal, Trianon y Victoria rebosantes de concurrencia y amenizados los bailes por sus correspondientes orquestinas, y poco más o menos todos ellos duraron hasta la madrugada.

Hoy y mañana continuará la rua.

De viaje

En la moto nave correo embarcaron ayer para Alcudia y Barcelona, 25 pasajeros, entre ellos don Florencio Aguinaga y señora, doña Dolores Bendito, don Guillermo J. Orfila, don José Taronji y Carreras Hernández.

Nota comercial

Importación.—La moto nave «Ciudad de Mahón» trajo anteayer procedente de Barcelona y trasbordo de otros puertos 112 toneladas de carga general, entre ella salvado, maíz, harina, paja, alfalfa, aceite, paqueteria y otras mercancías.

Bombillas Osram

BOMBILLAS BARATAS

La Casa de las Medias

En el paseo de la Libertad

De 12 a 13-30 y en el paseo de la Libertad la brillante banda militar dió ayer el anunciado programa inteligentemente dirigido por el maestro don José M. Pareja.

La ejecución de las piezas fué atildada y aplaudida al final de algunas por el público que agolpado al pie del templete escuchaba con deleitación.

La concurrencia muy numerosa.

El 11 d» febrero

Con motivo de ser ayer el aniversario de la primera República Española ondearon sus banderas en los edificios oficiales del Estado, cuerpo consular y entidades políticas y particulares.

Baile en el Casino del Consey

El baile «Ideal» del sábado en la simpática y democrática sociedad Casino del Consey fué expléndido y se registro un lleno rebosante.

El baile del sábado superó en éxito al del miércoles.

Hubo entre los socios verdadera batalla de confetti y el baile duró hasta la madrugada.

Amenizó la fiesta la American Orchestrina que tocó expléndidos bailables.

Felicitamos a la Comisión organizadora por la organización de tan notables saraos que dejan siempre un agradable recuerdo entre los socios y familias.

Esta noche dicha sociedad da el último baile de sociedad de este Carnaval.

Boda

El sábado contrajeron matrimonio la señora Catalina Llabrés Capdevila y el suboficial de infantería retirado don Luis G. Bonet.

A la pareja contrayente transmitimos nuestra cordial enhorabuena y a sus familias respectivas.

En el Trianon

El sábado y ayer la gran compañía típica-mexicana de revistas que dirige la célebre artista mexicana Lupe Rivas Cacho alcanzó un éxito rotundo.

La crítica madrileña dedicó a la compañía elogios calurosos por el arte que todos en su actuación despliegan, y por cierto que lo merece, porque en todas sus actuaciones en el Trianon responden a la fama de que venía precedida la compañía.

Las estampas típicas son un éxito rotundo y en Madrid, como decimos, la crítica las elogió sin tasa.

No ha desmentido la compañía con su actuación su fama ni su prestigio y la felicitamos en la persona de Lupe Rivas Cacho y a la Empresa por tan acertada elección.

Información militar

SALA.—El Excmo. Señor Comandante Militar de Baleares en telegrama urgente del sábado, dijo:

«Ministro Guerra en telegrama de hoy me dice: Este Ministerio ha dispuesto que siendo mañana fiesta nacional aniversario primera República disponga V.E. que dicho dia ondee pabellón nacional en edificios militares, fuerzas su mando vistan gala, se hagan salvas ordenanza, se obsequien forma acostumbrada cuerpo Suboficiales y Sargentos, se entregue en mano una peseta a cabos y cincuenta céntimos tropa, se dé una comida extraordinaria a la tropa, todo ello con cargo fondo material Cuerpos con arreglo a lo dispuesto en Circulares octubre 1931 (D. O. núm. 224).

Servicio de la Plaza para hoy:

Parada. Regimiento de Infantería número 39 y Grupo de Ingenieros número 2.

Jefe de Día. Señor Coronel de Infantería don Antonio Perales.

Imaginaria. Teniente Coronel de Infantería don Alfonso Useleti.

Visita Hospital. 2.º Capitán de Artillería.

Vigilancia. Un Oficial por cada cuerpo

Demografia

Defunciones:

Día 2. Isabel Félix Bosch, 13 meses, Pí y Margall 60; Juana Garriga Coll, 5 años, Carretera de San Luis 26; Rafael Mercadal Pons, 86 años, Pí y Margall 9; Josefa Sepulcre Vilar, 82 años, San Jerónimo 23.

Nacimientos:

Día 2. María Contreras Hernández, Mariscal Foch 40: Paulino Pons Martorell, Avenida J. Clavé 34; Magdalena Goñalons Pons, Binichique Vey.

Noticias marítimas

Buques correos

Para Alcudia y Barcelona salió ayer por la mañana la moto-nave «Ciudad de Mahón» con el pasaje, la valija y carga.

—Hoy debe llegar el vapor «Jaime II» procedente de los indicados puertos.

—Esta noche a las siete saldrá de Ciudadela para Palma el vapor correo.

Velero

Salió para Barcelona el moto-velero «Carmen Picó».

—Esta mañana ha llegado el moto-velero «Pons Martí» procedente de Barcelona con carga para este comercio.

La Eléctrica Mahonesa S. A.

Queda abierto el pago a los señores Accionistas del dividendo acordado repartir en la Junta General ordinaria celebrada el 7 corriente. Dicho pago se efectuará en las oficinas de esta Sociedad, calle García Hernández, 16 todos los días laborables, de 9 a 12.

Mahón, 8 de Febrero de 1934.—El Director, Francisco Andreu Salas.

PERDIDA

Se ha perdido una perra conejera (Pei Aspre), atiende a Paloma,

Informes en esta imprenta.

CUARTILLAS

EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 1'90

LAS ENCONTRARA EN LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

Teatro Principal de Mahón

EMPRESA "COLISEUM"

HOY LUNES 12 FEBRERO 1934 *A las 6'30 y a las 9'30*

Presentación de la eminente diva inglesa EVELYN LAYE y el famoso cantante JOHN BOLES en la preciosa opereta cinematográfica

Una noche celestial

Vean esta película en la que una joven bella y florista suplanta la personalidad de una de las estrellas de más fama de Budapest.

Estupenda presentación Hermosas canciones Interesante asunto

Después de la sesión de la noche **Grandioso Baile de Máscaras**

CASINO DEL CONSEY

MARTES, *6'30.* SESION POPULAR DE MODA

ULTIMA PROYECCION de la super-comedia de lujo moderno

NADA MAS QUE UN GIGOLO

Interpretación de WILLIAM HAINES y LILIAN BOND

Paris Mediterráneo Paris Mediterráneo Paris Mediterráneo Paris Mediterráneo Paris Mediterráneo Paris Mediterráneo

SALON TRIANON

HOY LUNES Y MAÑANA MARTES *a las 6 y a las 9'30*

GRAN COMPAÑIA TIPICA MEXICANA DE REVISTAS

que dirige la célebre artista mexicana LUPE RIVAS CACHO

con sus ESTAMPAS TIPICAS de éxito enorme en Londres, París, Madrid y Barcelona, con *LUISITA RIVAS CACHO* notable y bellísima bailarina, *EMILIO ALMANZOR y POMPIN* graciosos actores y *UN RAMILLETE DE ESCULTURALES Y GENTILES* GIRLS

LAS CHINITAS

PRECIOS: Plateas 5'00. Palcos 4'00. Ent. y butaca 1'25. Ent. general 0'80

Después de las funciones de las noches los inimitables bailes de máscaras

MARTES alegre despedida del carnaval con un pomposo y divertido entierro de DON CANUTO CARNESTOLENDAS

SALON VICTORIA

HOY LUNES *a las 4, 6'30 y 9'30 EN PUNTO:*

ESCLAVAS DE LA MODA

TODA EN ESPAÑOL por JULIO PEÑA, FELIX DE POMES.

EXITO DELIRANTE!! Después de la sesión noche

GRANDIOSO BAILE GRATIS

Mañana a las mismas horas: MUJER PERSEGUIDA, super-joya *toda en español* y BAILE GRATIS

SABADO *tarde y noche:*

EL DILUVIO

El mayor espectáculo del mundo. DESTRUCCION TECNICA DE NUEVA YORK

y

Bellezas de Menorca

(c) Ministerio de Cultura 2005

Quiere ser Artista Cinematográfico y crearse un porvenir. La primera casa preparatoria del ramo puede proporcionarle la ocasión de conseguir sus deseos. Escriba S. E. P. A. C. Plaza Cataluña, 3 Barcelona y recibirá instrucciones gratis

TODAS LAS NOVEDADES DE LAS EDITORIALES MAS IMPORTANTES las encontrará en la TIPOGRAFIA MAHONESA

SERVICIO TELEGRAFICO
DE LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTROS CORRESPONSALES

Madrid 10 a las 18 y a las 23-30

INFORMACION DEL DIA
Se adoptan medidas de rigor
El Gobierno está preocupado
Vigilancia extraordinaria

El orden público

El Gobierno prevenido

Al recibir al mediodía a los periodistas el ministro de la Gobernación señor Martínez Barrio les anunció que por la tarde se celebraría un Consejo de Ministros extraorninario. Preguntado sobre las precauciones adoptadas contestó que cuando la Dirección de Seguridad las adopta es que hay motivos.

El Consejo de Ministros comenzó a las 3-40. Al llegar el señor Lerroux declaró que se habia acordado celebrar la reunión en una entrevista que mantuvo esta mañana con el señor Martínez Barrio.

—Trataremos de las cuestiones de orden público, dijo Lerroux, pues hay motivos para estar preocupados; es preferible una plancha a que nos sorprendan los acontecimientos.

Asuntos de gobierno

Trabajo—El ministro del Trabajo señor Estadella dijo que en el Consejo se abordaría el asunto del anunciado conflicto en el ramo de construcción de Madrid.

Gobernación.—El ministro señor Martinez Barrio hizo resaltar que en la celebración del Consejo no se debió a su iniciativa y que trataría del orden público; facilitó además la combinación de gobernadores siguiente:

La Coruña, don Manuel Asensi; Albacete, don José Aparicio; Alicante, don Adolfo Chacón; Almería, Hernández Mir; Granada, don Manuel Bullón; Jaen, don Fernando Matos; Teruel, don Manuel Peláez; Toledo, don Artemio Precioso.

El conflicto de la construcción.—Durante el Consejo de Ministros llegó el Director del Trabajo para conferenciar con el señor Estadella; se cree que la visita se relaciona con el conflicto de la construcción.

Al salir.—El Consejo terminó a las seis de la tarde; el ministro de Hacienda señor Lara dijo que se había dedicado al orden público y que tambien se ocupó de las gestiones para conjurar la huelga del ramo de construcción.

Los sueldos de los carabineros.—Dada cuenta de la elevación de los sueldos de los carabineros, el señor Martinez Barrio se remitió a la nota oficiosa y dijo que las medidas adoptadas no eran excepcionales.

¡Cuidado con el carnaval!—La nota oficiosa dice que el Gobierno estudió los problemas del orden público y que en consideración a que el carnaval pudiera aprovecharse para promover perturbaciones, se acordó limitar estas fiestas a la zona determinada por el Ayuntamiento de Madrid; a las siete de la tarde se suspenderá la fiesta; se ha prohibido que fuera de la zona carnavalesca se lancen serpentinas y confetti; tambien se ha prohibido transitar con disfraces desde las ocho de la noche hasta las diez de la mañana siguiente; se cacheará y se prohibirán los bailes y las fiestas en locales cerrados; para las que habrá que pedir permiso a la Dirección de Seguridad.

El conflicto del dia.—El ministro del Trabajo señor Estadella dió cuenta al Gobierno del conflicto del ramo de construcción que el Gobierno estima que es injustificado.

Ansiedad y preocupación

El Jefe del Gobierno señor Lerroux permaneció en su despacho de la Presidencia hasta las siete de la tarde. Manifestó que sabía se comentaba el laconismo de la nota oficiosa sobre el Consejo extraordinario y añadió que debe comprenderse qne cuando el Gobierno se reune para adoptar medidas de orden público, no siempre está obligado a ponerlas en conocimiento de la opinión; me parece que rebaso la órbita de la discreción, dice Lerroux y añade: hemos tratado asuntos de la gran importancia que ustedes supondrán.

Con referencia a los decretos que llevaba en cartera el señor Lerroux, dijo que no se relacionaban con el orden público, que eran algunas concesiones de crédito, pero no figuraba entre ellas la relativa a los carabineros para que no se pudiera pensar que en estos precisos momentos buscamos adhesiones entre determinados elementos.

Desde luego con estos elementos y de más de que disponemos hay de sobra para hacer frente a las fieras revolucionarias. Y nada más.

Al tiempo de celebrarse el Consejo de Ministros extraordinario se recibieron despachos de provincias en los que se anuncia que se han extremado las precauciones y que en algunas se ha concentrado la benemérita.

El gobernador de Sevilla ha suprimido los actos politicos y sociales y reglamentará el carnaval.

El de Granada recibió a muchos alcaldes para darles instrucciones,

Parece que los comerciantes granadinos fueron conminados por un supuesto comité revolucionario para que cerrasen los establecimientos a las cinco de la tarde.

En Madrid continúan las precauciones y se notó inusitado movimiento en la Dirección de Seguridad, donde se cacheaba incluso a los periodistas que allí acuden para la información.

Las entidades «Unión Económico», «Unión Española» y «Clase Media», se han ofrecido al Gobierno en estos momentos.

Crónica general

Noticias y sucesos

No se retira.—Se desmiente la noticia de que el señor Azaña se retira de la política y disuelve al partido de Acción Republicana.

Los camareros de Madrid.—Los patronos del ramo de cafés y bares de Madrid se reunirán pasado el carnaval para acordar si aceptan o rechazan al laudo del Ministro del Trabajo.

Tribunal de Urgencia.—El lunes al declararse la huelga del ramo de construcción, se verá ante el Tribunal de Urgencia la causa contra dos directivos de la Federación Local.

Entierro.—Se ha verificado el del estudiante don Matías Montero, fallecido cuando el atentado de ayer en Madrid.

Dimisión desmentida.—En Barcelona el Presidente de la Generalidad señor Compañys desmintió la noticia de la dimisión del consejero de economía señor Comorera.

Huelga.—Se ha declarado en carácter general en Parriño (Pontevedra) para protestar contra la detención de un concejal.

Consejo de guerra.—En Zaragoza se ha constituido el consejo de guerra que ha de juzgar a tres de los atracadores del auto del que fué conde de Rindoms; se les pide pena de muerte.

El Alto Comisario.—Llegó a Algeciras el alto comisario de Marruecos y siguió hacia el Africa.

Decapitación.—En Hamburgo han cortado la cabeza a un comunista que mató a un joven, amigo de Hitler.

La agitada Francia.—Dicen de París que el gobierno francés se esfuerza para evitar que el lunes se declare la huelga general.

Una obra inédita de Dickens

Los ingleses conservan el verdadero amor al libro literario o histórico. El libro forma parte de su vida. Las más ricas bibliotecas particulares existen en Inglaterra. Todas las publicaciones de algún valor son justamente apreciadas. Recientemente, la opinión se interesa por la noticia de que existe una obra inédita de Dickens. En efecto, el último hijo del glorioso escritor declaró pocos días antes de morir—ha fallecido hace unos veinte días—que poseía una obra inédita de su padre, una «Vida de Cristo», que, según las personas que ya la conocen, es algo admirable. Parece que, por acuerdo de los herederos, la obra va a ser publicada. Un editor yanqui ha franqueado el océano para entrar en negociaciones con aquéllos. Los periódicos ingleses dedican al asunto una campaña intensa que ya alcanza tonos patrióticos. Se dice que si la obra se publica alcanzará fácilmente una primera tirada de un millón de ejemplares. Los descendientes del gran escritor van a celebrar una reunión para trazar su línea de conducta. Es probable que cedan a la presión de la opinión pública y no negocien con el editor yanqui, haciendo entonces la publicación de la obra por su cuenta. La «Vida de Cristo» tiene escasas dimensiones y será un tomo que figurará en todas los bibliotecas oficiales y particulares de Inglaterra. El precioso manuscrito ha sido ya depositado en el British Museum.

HOTEL BUSTAMANTE
MAHON

MENU PARA HOY	MENU PARA MAÑANA
Entremeses variados	Entremeses variados
Escupiñas	Arroz a la americana
Cocido a la madrileña	Higado con pepitoria
Calamares con guisantes	Pescado a la minuta
Chuletas de cordero	Filete relleno
Postres variados	Postres variados

Precio del cubierto	PESETAS 5
Tikets 10 comidas clase superior	» 35
» 10 » » especial	» 25
Abono mensual comida y cena (superior)	» 150
» » » » (especial)	» 110
Hospedaje completo por día (tout compris	10

AGUAS MINERALES NATURALES DE
CARABAÑA
Purgantes, Depurativas, Antibiliosas, Antiherpéticas
Jabón de Sales de
CARABAÑA
ESPECIAL PARA LAS AFECCIONES DE LA PIEL
Pastilla pequeña, peseta 0,80. Grande, 1'25
PROPIETARIOS Hijos de R. J Chavarri
Dirección y Oficinas: Antonio Maura, 12 -- MADRID
De venta en Perfumerías, Farmacias y Droguerías

sensibilidad e inteligencia superiores, tomó la palabra y repitió el texto siguiente: «No quieras para tu prójimo lo que no quieras para ti mismo.»

—Creo—añadió,—que esta máxima moral está en la Biblia lo mismo que la maldición de Canaán.

—Sí—contestó Juan,—a nosotros los tontos nos parece eso muy sencillo.

Y continuó fumando como un volcán.

Iba a tomar de nuevo la palabra el joven; pero, habiéndose detenido el buque repentinamente, todos los pasajeros corrieron al puente, según costumbre, a ver el puerto de desembarque.

—¿Son eclesiásticos esos dos individuos?—preguntó Juan a un marinero, quien le contestó afirmativamente desde la ribera al buque, atravesó por entre todos, y llegando al grupo de esclavos se echó en los brazos del «artículo» que hemos designado con el nombre de «Juan, de treinta años de edad», derramando un torrente de lágrimas y llamándole su esposo. ¿Pero a qué hemos de referir un hecho tan frecuentemente repetido y que vemos todos los días? ¿A qué exponer los sufrimientos del débil, viniendo a estrellarse ante la conveniencia del fuerte? ¡Dios lo permite, puesto que no lo castiga!

El joven, que empezó a defender con tanto entusiasmo la causa de Dios y de la humanidad, contemplaba esta escena cruzado de brazos. Volviéndose al fin hacia Haley, que estaba cerca, le dijo con voz conmovida:

y allá bajo he visto tres o cuatro esclavos de los que lleva consigo.

—¡Infelices!—exclamó la madre en tono compasivo mezclado de indignación.

—¿Qué hay?—preguntó otra de las señoras reunidas en la sala.

—Unos pobres esclavos que vienen a bordo con nosotros—contestó la primera.

—Y llevan cadenas—añadió el chico.

—¡Qué vergüenza para nosotros que pase esto en nuestro país!—dijo otra.

—¡Ah! Mucho hay que decir en pro y en contra sobre eso—añadió una señora, que, sentada cerca de la puerta de la sala, cosía junto a sus dos hijos, quienes jugaban a su alrededor.—Yo he estado en el Sur y he visto que allí los negros son más felices que si fueran libres.

—Es cierto que algunos lo son—replicó la primera;—pero lo más espantoso en la esclavitud, a mi modo de ver, es el ultraje que se hace a los sentimientos de la Naturaleza, separando los miembros de una misma familia.

—Ciertamente, eso es horrible—contestó la joven sacudiendo un vestidito de niño que acababa en aquel momento;—pero eso pocas veces sucede.

—Al contrario: es cosa que pasa todos los días. He vivido algunos años en el Kentucky y en Virginia, y he tenido ocasión de ver lo bastante para hacer brotar sangre del corazón más empedernido.

(c) Ministerio de Cultura 2005

Noticias de todas partes

HUELGA DE TAXISTAS EN NUEVA YORK

Nueva York, 3.—Se teme que Nueva York quede sin circulación de taxis, De 15,000 conductores, el veinte por ciento están en huelga en demanda de cinco centavos de la recaudación municipal sobre el movimiento taxista. Los huelgistas han atacado a varios conductores que no quieren secundarles, habiendo volcado varios coches. Las tarifas de servicio recaudadas por las Compañías nunca pasaban al Municipio.

Los taxistas protestan contra la disminución de las propinas. con las que se sacaban cosa de medio millón.

Se han tomado medidas para evitar que intervengan esquiroles, lo cual agravaría la situación, y dada la excitacion de los ánimos podría provocar incluso efusión de sangre.

MANIFESTACION ANTIRACISTA EN LA HABANA

La Habana, 31.—Una turba de estudiantes negros han apedreado la bandera con la svástiea que ostentaba el consulado alemán.

La policía los dispersó evitando que asaltaran el local.

SE DESCUBRE UNA ESTAFA DE VARIOS MILLONES AL ESTADO YUGOESLAVO

Belgrado, 31.—El subprefecto de Sarajevo, tres abogados, un ingeniero y todos los funcionarios de la Sección agraria de Banovina, excepto tres, han sido detenidos a consecuencia de haberse descubierto unas malversaciones en detrimento del Estado y que se elevan a varias decenas de millones,

Están complicados ciento cincuenta funcionarios en el asunto, que consistía en hacer evaluar en un precio exagerado las propiedades que el Estado debía adquirir, con arreglo a la ley de Reforma agraria y en la adquisición de terrenos próximos a las villas termales.

Han sido suspendidos en sus cargos cuatro subprefectos de Bosnia y un interventor de cuentas. El ministro de Hacienda se ha incautado de las obligaciones y valores procedentes de las operaciones de ventas.

El diputado Patalitch, ha dirigido al ministro de Agricultura un anuncio de interpelación.

HASTA LOS ESQUIMALES LO PASAN MAL ESTE AÑO

Hasta ahora el invierno, para los esquimales, ha sido muy duro y muy poco productivo. Desde la primavera no han cazado ninguna ballena ni ninguna morsa y han cazado muy pocos zorros. Cada vez que al volver de una expedición han logrado una ballena, celebran grandes fiestas, bailes y juegos típicos, entre los que se incluye el manteo.

Pero llegó la Navidad y todavía no había habido ocasión de celebrar una fiesta. Las de fin de año han transcurrido tristemente debido a la mala situación durante los últimos meses.

SI NECESITA

ALGUN OBJETO DE LIBRERIA Y ESCRITORIO

VISITE LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

Todas las novedades literarias de los mejores autores españoles o extranjeros las encontrará Vd. aquí, lo mismo que a los diarios y revistas más importantes de la península. : - : Gran surtido en papelería de todas clases, tinteros americanos, plumas, portaplumas, afilalápices, secafirmas, vades de hule, libros de caja, copiadores, libros de ventas, cintas para máquina, etc., etc. : - : : - : Si desea libros impresos. facturas, papel para cartas. tarjetas. etc.

Consulte presupuestos con la seguridad que hilará lo que desea

LA DEUDA PUBLICA NORTEAMERICANA

Wáshington, 2.—Según datos facilitados por el departamento de Tesorería, la Deuda pública de los Estados Unidos excede en la actualidad de 25 000 000 000 de dólares.

En el Senado ha sido aprobada una enmienda a la ley Johnson, en virtud de la cual quedará cerrado el mercado monetario de los Estados Unidos a aquellos países que no hayan hecho efectivos los correspondientes vencimientos de sus deudas al Gobierno de los Estados Unidos.

UN PROCESO SENSACIONAL EN MEJICO

Méjico, 1.—Ha sido dictada sentencia desfavorable a la «Aguila Oil Company» subsidiaria de la «Dutch Shell», después de un proceso que ha durado años y que es el más importante de la historia petrolífera mejicana.

La Compañía Comercial de Petróleos había denunciado a la Compañía «Aguila» por utilizar un gran conducto cuya propiedad era discutida.

El tribunal ha condenado a la parte acusada a veinte millones de pesos en concepto de daños y perjuicios.

LA OLA DE FRIO

París, 3.—El observatorio meteorológico comunica que según las noticios centralizadas allí, sigue la ola de frío y el temporal en todo el país de Francia y en gran parte del continente. En el Mediterráneo, lo mismo que en el Atlántico han presentado fuertes borrascas, haciéndose la navegación bastante difícil. Ha nevado en una gran parte del país. especialmente en el Sur y la temperatura ha descendido bajo cero en casi toda Francia.

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona
de 9 de febrero de 1934

Amortizable 5 p. 100 A 1920		
» » B 1920		93'75
Interior 4 p. 100 A		93'75
» » B		69'50
Amortizable 5 p. 100 A 1917		69'50
» » B 1917		89'35
» » A 1927 libre		89'35
» » B 1927 libre		100'00
Exterior 4 p. 100 A		99'75
» » B		83'00
Obligaciones Norte Prioridad.		82'75
Alicantes 3 p. 100 1.ª hipoteca		57'00
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100.		54'60
Id. id. id. 5 p. 100.		86'50
Id. id. id. 6 p. 100.		94'50
Francos cheque París	00'00 a	102'10
Liras » Roma	00'00 a	48'65
Dollars » New-York	00'00	65'10
Libras » Londres.	00'00 a	7'56
Reichmarks Berlín	00'00 a	37'75
MONEDAS DE ORO		29'50
Alfonsinos		240'50
Onzas y sus fracciones		240'50
Isabelinas		241'50

* * *

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

	Valor nominal	Dinero	Papel
Obl. Ayuntamiento Mahón 5 p 100 1921 (Empréstito 100,000 pesetas)	100		
» Auntamiento Mahón 5 p 100 1921 (Empréstito 45,000 pesetas)	100		
» Ayuntamiento Mahón 6 p 100 1925	100		
» » 6 p 100 1927 libre de impuestos	100		104
» Ayuntamiento Mahón 6 p 100 1929 libre de impuestos	100		103
» Ayuntamiento de Ciudadela 6 p 100 libre de impuestos	100		100
Acciones La Eléctrica Mahonesa, S. A.	100		140
Oblg. Eléctrica Mahonesa, S. A., 6 p. 100 1930 libre	100		101
» Eléctrica Mahonesa, S. A., 6 p 100 1933 libre	100		102
Acciones Sdad. General de Alumbrado	5		
» » General Alumbrado 6 p 100	100		102
Acciones Banco de Menorca	5		
» Banco de Ferrerías	10		
» Crédito Mercantil de Menorca	50		

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona
de 9 de febrero de 1934

Francos cheque		48'65
Libras id.		37'75
Dollars id.		7'56
Liras id.		65'10
Interior serie A		69'50
Id. id. B		69'50
Amort. 5 p. 100 serie A 1920		93'80
Id. id. id. B 1920		93'75
Exterior serie A		82'75
Obligaciones Compañía Trasatlántica 6 p. 100 1922.		00'00
Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 100		57'00
Amort. 5 p. 100 serie A 1917		89'50
Amort. 5 p. 100 serie B 1917		89'35
Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100		00'00
Acciones norte fin mes		48'00
Id. Alicantes id		42'20
Id. Andaluces id		00'00
Id. Orenses d.		00'00
Id. Coloniales id.		43'50

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 15 de febrero de 1934, de las DEUDAS AMORTIZABLE 5 por 100, con impuestos.

También descontamos los cupones de otros valores, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Admitimos los títulos de la DEUDA EXTERIOR para ocuparnos de su canje.

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento febrero de las Deudas Amortizable cinco por ciento.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

CASAS RECOMENDADAS

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869

PINTURAS

FERRETERIA

VIDRIOS

Papeles para decorar habitaciones

PI Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

Máquinas de escribir

LIMPIEZAS Y REPARACIONES

C. M. Guillermo Trúniger S. A.

Agencia en Mahón, BASTIÓN 19

TINTORERIA DE

CARMELO CARRERAS

LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO
EN LA CALLE PI Y MARGALL, 194.
MAHON

TIP MAHONESA

FERMIN GALAN, 21

SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

HE AQUI ALGUNAS DE LAS NOVEDADES LITERARIAS QUE PUEDE USTED ADQUIRIR EN LA

TipografíaMahonesa

OBRAS	AUTORES
El Testamento Literario.	A. P. Valdés
Fantasmas	B. Bejarano
El comunismo expuesto por Lenin	E. González Blanco
El sindicalismo expuesto por Sorel.	» »
El anarquismo expuesto por Kropotkin	» »
La curiosidad desvelada	J. Aguilar Catena
El negro que tenía el alma blanca	A. Insúa
El Demonio en el corazón	Caballero Audaz
Un grito en la noche	P. Mata
El hombre que se reía del amor	» »
La carta fatal	H. Courhs Mahlec
Muchachitas casaderas	Eveline Le Maire
También ellos sirven	Peter B. Kyne

Para los Juzgados Municipales

En la TIPOGRAFIA MAHONESA hallarán impresos los expedientes para el Matrimonio Civil según las recientes disposiciones dictadas por el Gobierno de la República

LIBRETAS DE INQUILINATO

LAS ENCONTRARA EN LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

REGLAMENTO DE CIRCULACION E INTERURBANA

Quinta edición con las modificaciones ntroducidas hasta 31 de agosto de 1931 en venta en la «Tipografía Mahonesa»

LA REVISTA *RADICAL* SE VENDE EN LA «TIPOGRAFIA MAHONESA»

MANUALES «GALLACH»

BIBLIOTECA DE CONOCIMIENTOS ENCICLOPÉDICOS

Abarca todas las Ciencias, Artes, Oficios y las aplicaciones prácticas

Redactados por los especialistas españoles más eminentes

Pídalos en la «Tipografía Mahonesa»

¡ESTUDIANTES!

Si deseais comprar estuches de compases, cartalones, lápices, difuminos, tintas, plumillas, etc., etc., visitad la TIPOGRAFIA MAHONESA

En la TIPOGRAFIA MAHONESA *se reciben periódicamente todas las novedades literarias de las principales editoriales de la península*

Póngase usted en el lugar de aquellos desgraciados, suponiendo que vienen a quitarle sus dos hijos.

—No debemos juzgar su corazón por el nuestro—respondió la señora, arreglando algunos estambres de colores que tenía en la falda.

—Ese es un error, un error deplorable, señora—replicó la primera con calor.—Yo me he criado entre ellos y sé que sienten tanto o más que nosotros.

—¿Sí?—contestó la joven bostezando, asomándose a la ventana y concluyendo por su primera proposición;—en fin, yo creo que son así más felices que si fueran libres.

—No cabe duda—dijo un caballero sentado junto a la puerta, vestido de negro, quien debía ser clérico,—que el Señor ha dispuesto en sus altos fines que la raza africana esté sujeta y envilecida. «¡Maldito sea Canaán!—dice la Escritura,—tus hombres serán siervos de los siervos de tus hermanos».

—Diga usted, amigo—preguntó un personaje de elevada estatura que estaba junto a él,—¿eso es lo que significa el texto?

—Sin duda alguna el Señor, con un fin que no podemos explicarnos, ni debemos tratar de profundizar porque es impenetrable en sus planes, ha condenado a esa raza a la esclavitud, hace ya muchos siglos, y nosotros no hemos de oponernos a sus decretos.

—Bueno, bueno! seguiremos adelante comprando cuantos negros podamos, para no contrariar los

decretos del Ser Supremo. ¿Qué le parece a usted, caballero?—prosiguió dirigiéndose a Haley, que de pie y con las manos metidas en los bolsillos escuchaba la conversación sin tomar parte en ella.

—Sí, sí—continuó el personaje indicado:—para someternos a los decretos divinos, traficaremos con los negros, comprándolos, vendiéndolos, sujetándolos y maltratándolos, porque para eso han nacido, ¡Es una idea muy consoladora! ¿No es así?—volvió a preguntar dirigiéndose de nuevo a Haley.

—Jamás—contestó Haley,—he reflexionado sobre el particular. Soy poco pensador y menos erudito para meditar sobre materia de tamaña importancia. Entré en este comercio para ganar la vida; si obro mal así, me arrepentiré cuando llegue la ocasión.

—Pero ahora ya ve usted que no necesita tomarse ese trabajo, ni siquiera por un cuarto de hora—repuso el otro.—He ahí la ventaja de conocer la Escritura. Si usted hubiese estudiado la Biblia como este caballero, hace tiempo sabría tanto como él, evitándose todo remordimiento. Hubiera usted dicho «maldito sea...» ¿Quién? Y hubiera usted descansado en la conciencia de su buen proceder.

Y el extranjero, que no era otro que el honrado chalán o conductor de esclavos que presentamos a nuestros lectores en la taberna de Kentucky, se sentó y se puso a fumar, sonriéndose de una manera sardónica.

Un joven, cuyos ojos tenían una expresión de

(c) Ministerio de Cultura 2005